

Porównanie tłumaczeń Psalmów 19:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Prawo* JAHWE jest doskonałe,** Pokrzepia duszę, Świadectwo*** JAHWE – potwierdzone, Uczy niedoświadczonego**** mądrości. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Prawa 11QPs c.

²⁾ Lub: bez najmniejszej wady, nieskazitelne.

³⁾ świadectwo, עֵדוּת ('edut), ozn. też poświadczenie, zapis, przepis, postanowienie.

⁴⁾ Lub: młodego, niedoświadczonego, pragnącego się uczyć, prostego.